

# Cultur Pro – Llengua i Cultura Professional

## Programa de Cooperació Territorial Espanya França Andorra 2007-2013 (POCTEFA)

### Coordinació

Martine Camiade, Géraldine Caprani

### Intervenció

Martine Camiade, Directora ICRESS, UPVD  
Quim Pelach, Cap de fila POCTEFA Cultur Pro, UDG

#### • Une histoire de 30 ans

El programa POCTEFA Cultur Pro és un projecte de formació concebut per reforçar la integració transfronterera, en el marc de la política regional comunitària de la Unió Europea. Impulsat per la **Universitat de Girona** (cap de files), la **Universitat de Perpinyà Via Domitia**, la **Universitat de Lleida** i la **Xarxa Vives d'Universitat**, el projecte s'inicia el 2009 i finalitzarà l'any 2012.

Finançat pels fons FEDER de la UE a través dels Programes Operatius de Cooperació Territorial Espanya-França-Andorra 2007-2013, el projecte és una eina per al desenvolupament territorial integrat, mitjançant la cooperació i l'intercanvi d'experiències interregionals.

Cultur Pro consisteix en un grup de vuit accions dirigits als professionals que contempen tant la formació presencial a ambdós costats dels Pirineus com la formació a distància en el marc d l'espai català transfronterer.

#### • Objectius estratègiques

Fomentar l'harmonització de l'oferta de formació i d'aprenentatge en l'espai català transfronterer.

Configurar una oferta de formació transfronterera complementària als sistemes de formació preexistents i afavorir el desenvolupament d'una formació professional transfronterera.

Millorar la mobilitat dels professionals en l'àmbit transfronterer.

Mostrar l'avantatge competitiu dels espais plurilingües en l'àmbit laboral.

#### • Accions

Acció 1: **Gestió** – UdG i UPVD

Acció 2: **Francès amb finalitats professionals a Girona** – UdG

Acció 3: **Francès amb finalitats professionals a Lleida** – UdL

Acció 4: **Català amb finalitats professionals a Perpinyà** – UPVD

Acció 5: **Mòduls de formació virtual en cultura professional** – UPVD

Acció 6: **Mòduls audiovisuals de formació en cultura professional** – UPVD

Acció 7: **Trobades transfrontereres** – UPVD

Acció 8: **Comunicació** – XVU

#### • Acció 4: Aprenentatge pràctic del català

Permetre als professionals en l'àmbit transfronterer d'entendre la llengua del veí afi de poder treballar i junts elaborar projectes en comú. Una prioritat: respectar la llengua del veí i entendre'l.

Aprenentatge pràctic del català de 40h en el lloc desitjat pels professionals.

El curs és gratuït.

El públic concernit són els professionals de les col·lectivats territorials, de les associacions, de les institucions públiques, de les empreses.

Aprenentatge pràctic del català de 40h en el lloc desitjat pels professionals.

El curs és gratuït.

El públic concernit són els professionals de les col·lectivats territorials, de les associacions, de les institucions públiques, de les empreses.

En 3 anys representa aquesta acció 11 438,40 euros

- **Acció 5: mòduls multimèdia en cultura professional**
- **Acció 6: Mòduls audiovisuals**

#### Objectius del projecte

- Crear una oferta de formació transfronterera complementària als sistemes de formació inicial i continuada existents.
- Afavorir, al marge d'aquests sistemes, el desenvolupament d'una formació professional transfronterera.
- Millorar la mobilitat dels estudiants, dels formadors i dels titulars, així com de l'ensenyament universitari semipresencial.

- **Acció 5: mòduls multimèdia en cultura professional**

#### Àmbit jurídic

- Dret fiscal
- Dret laboral
- Dret mercantil
- Dret administratiu

#### Àmbit econòmic

- Estructura econòmica del territori
- Comerç: infraestructures, distribució i relacions comercials
- Cambres de comerç i les patronals
- Serveis de suport a l'empresa i ajuts

#### Àmbit cultural

- Quines llengües es parlen en aquest territori
- Aspectes demogràfics
- Cultura del treball
- Cultura empresarial
- Història i institucions

#### Àmbit social

- Sistemes educatius
- Sistemes sanitaris
- Qualitat de vida

**COST per aquesta acció:** En 3 anys 62 722,64 euros

- **Acció 6: Mòduls audiovisuals**

**Creació de 10 audiovisuals en els mateixos àmbits que l'acció 5 essent complementària:**

- Països catalans i Andorra
- El català, llengua vehicular, ja està en línia sobre la web
- Economia del territori transfronterer
- Catalunya
- Andorra
- Catalunya Nord, ja està en línia sobre la web
- Mitjans de comunicació,
- La representació de l'espai transfronterer

[www.culturpro.eu](http://www.culturpro.eu)